



Table des matières

Table des matières	T-1
Liste des abréviations	A-1
Avant-propos	AP-1
 Loi sur le travail	
I. Champ d'application	
Art. 1 Champ d'application quant aux entreprises et aux personnes	001-1
Art. 2 Exceptions quant aux entreprises	002-1
Art. 3 Exceptions quant aux personnes	003-1
Art. 3a Dispositions sur la protection de la santé	003a-1
Art. 4 Entreprises familiales	004-1
Art. 5 Prescriptions spéciales concernant les entreprises industrielles	005-1
 II. Protection de la santé et approbation des plans	
Art. 6 Obligations des employeurs et des travailleurs	006-1
Art. 7 Approbation des plans et autorisation d'exploiter	007-1
Art. 8 Entreprises non industrielles	008-1
 III. Durée du travail et repos	
1. Durée du travail	
Art. 9 Durée maximum de la semaine de travail	009-1
Art. 10 Travail de jour et travail du soir	010-1
Art. 11 Travail compensatoire	011-1
Art. 12 Travail supplémentaire. Conditions et durée	012-1
Art. 13 Indemnité pour travail supplémentaire	013-1
 2. Repos	
Art. 15 Pauses	015-1
Art. 15a Durée du repos quotidien	015a-1
Art. 16 Interdiction de travailler la nuit	016-1
Art. 17 Dérogations à l'interdiction de travailler de nuit	017-1
Art. 17a Durée du travail de nuit	017a-1
Art. 17b Temps de repos supplémentaire et majoration de salaire	017b-1
Art. 17c Examen médical et conseils	017c-1
Art. 17d Inaptitude au travail de nuit	017d-1
Art. 17e Mesures supplémentaires lors du travail de nuit	017e-1
Art. 18 Interdiction de travailler le dimanche	018-1
Art. 19 Dérogations à l'interdiction de travailler le dimanche	019-1
Art. 20 Dimanche libre et repos compensatoire	020-1
Art. 20a Jours fériés et fêtes religieuses	020a-1
Art. 21 Demi-journée de congé hebdomadaire	021-1
Art. 22 Interdiction de remplacer le temps de repos par d'autres prestations	022-1
 3. Travail continu	
Art. 24 Travail continu	024-1
 4. Autres dispositions	
Art. 25 Alternance des équipes	025-1
Art. 26 Autres dispositions protectrices	026-1
Art. 27 Dispositions spéciales visant certaines catégories d'entreprises ou de travailleurs	027-1
Art. 28 Légères dérogations	028-1



IV. Dispositions spéciales de protection

1. Jeunes travailleurs

Art. 29	Prescriptions générales	029-1
Art. 30	Age minimum	030-1
Art. 31	Durée du travail et du repos	031-1
Art. 32	Autres soins incombant à l'employeur	032-1

2. Femmes enceintes et mères qui allaitent

Art. 35	Femmes enceintes et mères qui allaitent	035-1
Art. 35a	Occupation durant la maternité	035a-1
Art. 35b	Déplacement de l'horaire et paiement du salaire durant la maternité	035b-1

3. Travailleurs ayant des responsabilités familiales

Art. 36	Travailleurs ayant des respon- sabilités familiales	036-1
---------	--	-------

4. Autres catégories de travailleurs

Art. 36a	Autres catégories de travailleurs	036a-1
----------	--------------------------------------	--------

V. Règlement d'entreprise

Art. 37	Etablissement du règlement	037-1
Art. 38	Contenu	038-1
Art. 39	Contrôle, effets	039-1

VI. Exécution de la loi

1. Dispositions d'exécution

Art. 40	Conseil fédéral	040-1
---------	-----------------	-------

2. Attributions et organisation des autorités

Art. 41	Cantons	041-1
Art. 42	Confédération	042-1
Art. 43	Commission du travail	043-1
Art. 44	Obligation de garder le secret	044-1
Art. 44a		044a-1
Art. 44b		044b-1

3. Obligations des employeurs et des travailleurs

Art. 45	Obligation de renseigner	045-1
Art. 46	Registres et autres pièces	046-1
Art. 47	Affichage de l'horaire de travail et des autorisations de dérogation	047-1
Art. 48	Information et consultation	048-1
Art. 49	Demandes de permis	049-1

4. Décisions administratives et mesures administratives

Art. 50	Décisions administratives	050-1
Art. 51	Intervention préalable de l'autorité en cas d'infraction	051-1
Art. 52	Mesures de contrainte administrative	052-1
Art. 53	Retrait et refus de permis concernant la durée du travail	053-1
Art. 54	Dénonciations	054-1

5. Juridiction administrative

Art. 56	Recours contre les décisions cantonales	056-1
Art. 58	Qualité pour recourir.	058-1

6. Dispositions pénales

Art. 59	Responsabilité pénale de l'employeur	059-1
Art. 60	Responsabilité pénale du travailleur	060-1
Art. 61	Peines	061-1
Art. 62	Code pénal et poursuite pénale	062-1

VII. Dispositions modifiant des lois fédérales

Art. 64	Loi sur la participation	064-1
---------	--------------------------	-------

VIII. Dispositions finales et transitoires

Art. 71	Droit public réservé	071-1
---------	----------------------	-------



Ordonnance 1 relative à la loi sur le travail

Chapitre 1 Champ d'application

Section 1 Définitions

Art. 1	Travailleurs	101-1
Art. 2	Grandes entreprises du commerce de détail	102-1

Section 2 Entreprises : champ d'application

Art. 4	Entreprises fédérales, cantonales et communales	104-1
Art. 4a	Hôpitaux et cliniques publics	104a-1

Section 3 Entreprises exclues du champ d'application

Art. 5	Entreprises agricoles	105-1
Art. 6	Entreprises horticoles	106-1
Art. 7	Etablissements publics et corporations de droit public	107-1

Section 4 Personnes exclues du champ d'application

Art. 8	Personnel d'une organisation internationale ou de l'administra- tion publique d'un Etat étranger	108-1
Art. 9	Fonction dirigeante élevée	109-1
Art. 10	Activité scientifique	110-1
Art. 11	Activité artistique indépendante	111-1
Art. 12	Educateurs et assistants sociaux	112-1

Chapitre 2 Durée du travail et du repos

Section 1 Dispositions générales

Art. 13	Définition de la durée du travail	113-1
Art. 14	Service de piquet / a. Principe	114-1
Art. 15	Service de piquet / b. Prise en compte comme durée du travail	115-1
Art. 16	Répartition de la durée du travail	116-1
Art. 17	Indemnité en remplacement de repos et de périodes compensatoires de repos	117-1

Section 2 Pauses et périodes de repos

Art. 18	Pauses	118-1
Art. 19	Repos quotidien	119-1
Art. 20	Demi-journée de congé hebdomadaire	120-1
Art. 21	Jour de repos hebdomadaire et jour de repos compensatoire pour le travail effectué le dimanche ou un jour férié	121-1

Section 3 Durée maximale du travail hebdomadaire

Art. 22	Prolongation avec compensation	122-1
Art. 23	Réduction de la durée maximale du travail hebdomadaire	123-1
Art. 24	Travail compensatoire	124-1

Section 4 Travail supplémentaire

Art. 25	Travail supplémentaire, Principe	125-1
Art. 26	Travail supplémentaire, Circonstances exceptionnelles	126-1

Section 5 Travail de nuit ou de dimanche et travail continu : Conditions

Art. 27	Besoin urgent	127-1
Art. 28	Indispensabilité du travail de nuit et du dimanche	128-1

Section 6 Formes particulières du travail de nuit

Art. 29	Prolongation du travail de nuit	129-1
Art. 30	Travail de nuit sans alternance avec un travail de jour	130-1

Section 7 Supplément de salaire et temps de repos supplémentaire

Art. 31	Supplément de salaire et temps de repos supplémentaire en cas de travail de nuit	131-1
Art. 32	Dérogations à l'obligation d'accorder un temps de repos supplémentaire	132-1
Art. 33	Calcul du supplément de salaire	133-1

Section 8 Travail en équipes

Art. 34	Travail en équipes et rotation des équipes	134-1
---------	---	-------



Art. 35	Suppression de l'alternance des équipes en cas de travail du matin ou du soir	135-1
---------	---	-------

Section 9 Travail continu

Art. 36	Définition	136-1
Art. 37	Jours de repos	137-1
Art. 38	Durée du travail	138-1
Art. 39	Travail continu atypique	139-1

Section 10 Permis concernant la durée du travail

Art. 40	Compétence en matière de délivrance de permis : critères distinctifs	140-1
Art. 41	Demande de permis	141-1
Art. 42	Délivrance de permis	142-1

Chapitre 3 Mesures prescrites en cas de travail de nuit

Section 1 Examen médical et conseils

Art. 43	Définition de l'examen médical et des conseils	143-1
Art. 44	Droit à un examen médical et à des conseils	144-1
Art. 45	Examen médical et conseils obligatoires	145-1

Section 2 Mesures supplémentaires

Art. 46	Mesures supplémentaire	146-1
---------	------------------------	-------

Chapitre 5 Protection spéciale des femmes

Section 1 Occupation en cas de maternité

Art. 60	Durée du travail en cas de grossesse et de maternité ; temps consacré à l'allaitement	160-1
Art. 61	Allègement de la tâche	161-1

Section 2 Protection de la santé en cas de maternité

Art. 62	Activités dangereuses ou pénibles en cas de grossesse et de maternité	162-1
Art. 63	Analyse de risques ; information	163-2

Section 3 Restrictions à l'occupation et interdiction d'affectation

Art. 64	Dispense de travailler et obligation de transfert	164-1
Art. 65	Travaux interdits au cours de la maternité	165-1
Art. 66	Travaux interdits	166-1

Chapitre 6 Obligations particulières incombant à l'employeur et au travailleur

Section 1 Règlement d'entreprise

Art. 67	Règlement établi par convention ou par l'employeur	167-1
Art. 68	Communication du règlement	168-1

Section 2 Autres obligations incombant à l'employeur

Art. 69	Affichage des horaires de travail et des dispositions concernant la protection	169-1
Art. 70	Information et instruction des travailleurs	170-1
Art. 71	Participation des travailleurs	171-1

Section 3 Obligations envers les organes d'exécution et de surveillance

Art. 72	Accès à l'entreprise	172-1
Art. 73	Registres et autres pièces	173-1
Art. 74	Attestation d'âge	174-1

Chapitre 7 Attributions et organisation des autorités

Section 1 Confédération

Art. 75	Office fédéral	175-1
Art. 77	Décisions de l'office fédéral et mesures compensatoires	177-1
Art. 78	Mesures concernant la haute surveillance	178-1

Section 2 Cantons

Art. 79	Attributions	179-1
Art. 80	Communication et présentation de rapports	180-1

Section 3 Commission fédérale du travail

Art. 81	Commission fédérale du travail	181-1
---------	--------------------------------	-------



Chapitre 8 Protection et gestion des données

Section 1 Obligation de garder le secret, communication de données et droit d'accès

Art. 82	Obligation de garder le secret	182-1
Art. 83	Communication de données personnelles sensibles	183-1
Art. 84	Communication de données personnelles non sensibles	184-1

Section 2 Systèmes d'information et de documentation

Art. 85	Système d'information et de documentation de la Confédération	185-1
Art. 86	Systèmes d'information et de documentation des cantons	186-1
Art. 87	Echange de données et sécurité des données	187-1
Art. 88	Saisie, modification et archivage de données	188-1
Art. 89	Protection des données	189-1
Art. 90	Disposition pénale	190-1

Ordonnance 2 relative à la loi sur le travail

Section 1 Objet et définitions

Art. 1	Objet	201-1
Art. 2	Petites entreprises artisanales	202-1

Section 2 Dispositions spéciales

Art. 3	Application	203-1
Art. 4	Dérogations à l'obligation de solliciter une autorisation pour le travail de nuit ou du dimanche ainsi que pour le travail continu	204-1
Art. 5	Prolongation de la période de travail quotidien pour le travail de jour et le travail du soir	205-1
Art. 6	Prolongation de la durée maximale du travail hebdomadaire	206-1

Art. 7	Prolongation de la semaine de travail	207-1
Art. 8	Travail supplémentaire effectué le dimanche	208-1
Art. 8a	Service de piquet	208a-1
Art. 9	Réduction de la durée du repos quotidien	209-1
Art. 10	Durée du travail de nuit	210-1
Art. 11	Déplacement de la période du dimanche	211-1
Art. 12	Nombre de dimanches de congé	212-1
Art. 13	Repos compensatoire pour le travail effectué les jours fériés	213-1
Art. 14	Demi-journée de congé hebdomadaire	214-1

Section 3 Catégories d'entreprises et de travailleurs assujetties

Art. 15	Cliniques et hôpitaux	215-1
Art. 16	Maisons et internats	216-1
Art. 17	Entreprises de soins à domicile	217-1
Art. 18	Cabinets médicaux, dentaires et vétérinaires	218-1
Art. 19	Pharmacies	219-1
Art. 19a	Laboratoires médicaux	219a-1
Art. 20	Pompes funèbres	220-1
Art. 21	Cliniques pour animaux	221-1
Art. 22	Jardins et parcs zoologiques ainsi que refuges pour animaux	222-1
Art. 23	Hôtels, restaurants et cafés	223-1
Art. 24	Maisons de jeu	224-1
Art. 25	Entreprises situées en région touristique	225-1
Art. 26	Kiosques et entreprises de services aux voyageurs	226-1
Art. 26a	Entreprises de services dans les gares et les aéroports	226a-1
Art. 27	Boulangeries, pâtisseries et confiseries	227-1
Art. 27a	Entreprises de transformation de la viande	227a-1
Art. 28	Entreprises de l'industrie laitière	228-1
Art. 29	Magasins de fleurs	229-1



Art. 30	Rédactions de journaux ou de périodiques, agences de presse ou de photographie	230-1	Art. 49	Entreprises d'approvisionnement en énergie et en eau	249-1
Art. 31	Entreprises de radiodiffusion et de télévision	231-1	Art. 50	Entreprises de traitement des ordures ménagères et des eaux usées	250-1
Art. 32	Entreprises de télécommunication	232-1	Art. 51	Entreprises de nettoyage	251-1
Art. 33	Centraux téléphoniques	233-1	Art. 52	Entreprises de traitement de produits de l'agriculture	252-1
Art. 34	Banques, commerce des valeurs mobilières, bourses, de même que leurs sociétés communes	234-1			
Art. 35	Théâtres professionnels	235-1			
Art. 36	Musiciens professionnels	236-1			
Art. 37	Etablissements cinématographiques	237-1			
Art. 38	Cirques	238-1			
Art. 39	Entreprises foraines	239-1			
Art. 40	Installations et équipements de sport	240-1			
Art. 41	Remontées mécaniques	241-1			
Art. 42	Campings	242-1			
Art. 43	Entreprises de conférences, de congrès et de foires	243-1			
Art. 44	Musées et entreprises d'exposition	244-1			
Art. 45	Personnel en charge de la surveillance et du gardiennage	245-1			
Art. 46	Entreprises de la branche automobile	246-1			
Art. 47	Personnel au sol du secteur de la navigation aérienne	247-1			
Art. 48	Entreprises de construction et d'entretien d'installations ferroviaires	248-1			

Annexes

Ann. 1	Ordonnance du DFE sur les activités dangereuses ou pénibles en cas de grossesse et de maternité	AX1-1
Ann. 2	Ordonnance du DFE concernant la désignation des gares et aéroports visés à l'art. 26a, al. 2, de l'ordonnance 2 relative à la loi sur le travail	AX2-1
Ann. 3	Guide, Travail de nuit ou en équipes, Abrégé des mesures préventives d'ordre médical	AX3-1
Ann. 4	Plans d'équipes	AX4-1
Ann. 5	Ordonnance 2 relative à la loi sur le travail, Attribution des dispositions spéciales aux catégories d'entreprises ou de travailleurs	AX5-1

Index	I-1
--------------	-----